

11

శ్రీ:

శ్రీమతే నమః పూజ్యాయ నమః

అరుణాక్ష విరుద్రాక్ష

శ్రీమహాభక్త్యంతరః

ಅರಣ್ಯ ಪದ್ಯಗಳು

ಸರ್ವತೋಮುಖ

ಪ್ರಾಕೃತ

ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಗಳು

ಶ್ರೀ: ಬಿ. ಕೆ. ರಂಗಪ್ಪಾಚಾರ್ಯ
 Loan Section
 State Bank of Mysore
 Mysore to some
 Azoka Rd. Mysore

తమిళం తోను మే - మణం విత్త తోను మకం నల్లం
 మణం నాల్గమి - పది మళం విత్త తోను మకం నల్లం
 అరు - పది మళం విత్త తోను మకం నల్లం
 పది మళం విత్త తోను మకం నల్లం
 మకం నల్లం అరు మళం విత్త తోను మకం నల్లం
 మకం నల్లం అరు మళం విత్త తోను మకం నల్లం
 మకం నల్లం అరు మళం విత్త తోను మకం నల్లం



దలగు మళి వైయ మళి వైయ
 ఆయ్యిలో పులవర్ పుగళ తోలాలో అయ్య
 కలగు ఆయ్య వైయ దుత్త పత్తయ్య వీ మా
 నోర మళి వైయ వైయ దుత్త పత్తం
 వలదు - పద మళి -

పులవర్ = పులవర్ రాని అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య
 అయ్యలయ్య = అయ్యలయ్య అయ్యలయ్య

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

పూ నిలాయ వెన్న మా యి పునలో
 కణ్ణ నిగ్ర నా న్న మా యి! త్రి నిలాయ మాన్త
 మా యి శత్రు న్న కా ల రండు మా యి! మిని
 లాయ దొన్త మా తి వేన్త వేన్త అన్యాయ
 యి! న్ని నిలాయ వన్త నిన్త్రాయం నిన్త్ర
 వన్త్ర చ్చ ౧౫

[illegible][illegible]

మీ న లా య బోధ ము గా ని = అతా శత్రు లే యున్న
 పుష్ప ను ను మోక్షు క్కుం ని వా న క నా యో వేర్లు
 పుష్ప అపై యో యో = పర పర విల క నా న
 నానా ప వా నా నా నా క్కుం అతా వా నా నా నా
 య వేర్లు యో = ని ని ని ర ప ది యే యో ని వేర్లు = ని
 పుష్ప యో అతా శత్రు ము క్కుం = పుష్ప యో పుష్ప
 పుష్ప యో అతా శత్రు ము క్కుం = పుష్ప యో పుష్ప

అయి మా ను మా ను మా యో
 వే న్ను మే న్ను మే న్ను మా యో వి న్ను శో
 ర రండు మా ను మే న్ను మా ను మే న్ను
 మా యో వే న్ను వే న్ను శో న మా గి మే
 యో నా ను వా యు మా యో అతా
 దో వే న్ను యో వే న్ను మా యో వా
 య మా యో శో || ౧ ||

— ప ద వృ త్త —

అయి మా యో = అయి మా యో మా యో

అయి క మా గా నా నా ని వా న క నా యో అయి

మా యో = అయి మా గా నా నా ని వా న క నా యో

[illegible]

తిన్నమెన్నమెన్నమాగియల్లు
 వచ్చు లాంటు మామి తిన్నమొన్న
 మొన్నమాగి నిన్న వాచివేవో తిన్న
 మొన్నమొన్నమాగియన్నతల్లవాన్న
 నిన్న తిన్నమొన్నమామి న్నామా
 వో తాళి వల్లకే ॥ ౨ ॥

Handwritten text in Telugu script, likely a manuscript or a page from a book. The text is written in a cursive style and is arranged in approximately 12 horizontal lines. The script is dense and fills most of the page.

[illegible]

మనమును సమీక్షించు

మౌన్యమౌన్యమాయో మూన్యమూర్తి
 యోగి మూన్య మూన్య మూన్య మూన్య
 మూయో | అం నమో శోభి మూన్య మూయో
 అమృత క్షమి లో విజృంభ మూయో | విశ్రాంత
 విరూపాక్ష పునః పఠేత్ పాపహరణం
 శక్తి || ౨ ||

— ୧୨ —

[illegible]

[illegible]

నివ్రియంగే మృత్యులా వృ
 క్తల్లో తోత్రుమా వియామో ది
 యుల్లో కలస్తా నిత్ర నిన్న తోనా
 క్రమ! ఎన్నమియాద్దం ఎన్నో
 వాదియామో నిన్నో వాంకో
 నాన్నగర్భయన్త వాంకో వస్తా
 పదమూర్తి.

ಶ್ರೀ ೨೪೬ ೪೮ ಮಯ್ಯಾ/ವಯ್ಯಂಸಂ

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

[illegible]

॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

మొదటిది : సాగవున్న మాన మాన మాన
 రెండవది : సాగవున్న మంతుల

உலகம் வாழ்வதற்கு உண்டானது.

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

[illegible]

[illegible]

ఓ ప్రాంత మూర్తియాయీ శ్రీ
 కృష్ణమోక్షదాతయాయీ | ఓ ప్రాంతకాల
 మాతీ వేదజ్ఞాల మాయనాయీ | ఓ
 ప్రాంత అయి మాతీ ఆయు నాయ మా
 యనే | ఓ ప్రాంత జ్ఞానాను ముక్తిప్రాప్తి
 పరిచే || ౨ ||

ಪ್ರತಿ ರೋಗಿ ಮೂತ್ರಾಂಶ = ಪ್ರದಾನ್ ಮಾಡು
 ಒಂದು ಮೂತ್ರಾಂಶ ಪ್ರದಾನ್ ಮಾಡು ಪ್ರತಿ ರೋಗಿ ಮೂತ್ರಾಂಶ

CC-0. Bhagavad Ramana's National Research Institute, Melukote Collection.

కొని = కొని పతా | నీ = నీయనానానానా | కొనియనానా =
 జగత్తుకు కడ మకగట్టానా వరకు లుక్కితానానా
 నానా = కొని మక మనలయకు మక గట్టానానా
 కొనికాలం = మునిపుత్రాలకు కొనికాలం
 కొనికాలం = మునిపుత్రాలకు కొనికాలం
 కొనికాలం = మునిపుత్రాలకు కొనికాలం
 కొనికాలం = మునిపుత్రాలకు కొనికాలం

కాదు. లా ప్రతిష్టా పాత్ర జేస్తుంది.

జిడ్రె సై ర్క్. నై దియం ల వణం గు వా చ

१. यह एक नया किताब है। यह बहुत ही अच्छी है।
 यह एक नया किताब है। यह बहुत ही अच्छी है।

श्री गुरुभ्यो नमः

— १२४ —

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Madurai Collection.

అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును



అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును

అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును

అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును
 అనుభవమును నాటికి యానః || అనుభవమును

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ३ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ४ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ५ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ६ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ७ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ८ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ९ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १० ॥

శ్లో నాల్ తోదరి ని శ్లోల ప్పడు
పాదులుం ని శ్లో నాల్ శ్లోల ప్పడు
లక్ష్మిని శ్లో ని శ్లో నాల్ పడెత్త
నీ పడెత్త వస్తు తో ని నాల్ శ్లో నాల్
నురుంగ ని నాల్ తాంగల్ శ్లో వల్లరింగ

Handwritten Tamil script on aged paper, likely a manuscript or letter. The text is written in a cursive style across approximately 10 horizontal lines. The ink is dark brown/black. The paper shows signs of age, including yellowing and some staining.

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

నిత్య పునరావృతం పునరావృతం పునరావృతం
 యోగం నిత్యం యోగం = నిత్యం నిత్యం నిత్యం
 నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం
 నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం
 నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం నిత్యం

అయమేవ యోగ మాయనామి

అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి

—: పద్యము: —

అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి
 అయమేవ యోగ మాయనామి

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥
 कृष्णार्जुनसंवादे ॥
 अर्जुन उवाच ॥
 द्रुपदमुनिर्वाक्यं
 ब्रूयात्तु मे सुविश्वम् ॥
 द्रुपद उवाच ॥
 धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे
 समवेता युयुतसः ॥
 मामकाः पांडवश्चैव
 किमकुर्वत सजीमौ ॥
 पांडव उवाच ॥
 द्रुपद मुनिर्वाक्यं
 ब्रूयात्तु मे सुविश्वम् ॥
 द्रुपद उवाच ॥
 धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे
 समवेता युयुतसः ॥
 मामकाः पांडवश्चैव
 किमकुर्वत सजीमौ ॥

ಲಿಂಗ ಮಾರ್ಗದ ವಿವರಣೆ

ಭಾಗ್ಯವಶಾತ್ ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ
 ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ
 ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ
 ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ
 ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ ಸರ್ವವ್ಯಯಮಾಶ್ರಯಃ

— పద పూ. —

[illegible]

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

Fundang: attiva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.
 The image shows a page of handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil. The text is written in a cursive style on a grid background. The page is numbered '10' in the bottom right corner.

విక మూర్తి మూర్తి మూర్తి
 నాలు మూర్తి నన్నా శోక / విగ మూ
 ర్తి పుష్పా యత్ర మూర్తి యెల్లా

మూర్తియూయః శాన మూర్తి
 నయ నమూయి నలంకడలేతిదన్మ,
 మోలే ~~క్రియ~~ మూర్తియూయవజ్జిక
 మే శ్చ లాభిదవశే॥ ౧౭॥

— పద క్రమ —

[illegible]

అవతరిత్ర తత్త్వే! ఎన్నో ల = ఎన్నోయి ఇ య
 ధ మ! || ౧౬ ||



విదత్త వాయోరాయ
 ర మిరాయరంక లోవెన్నులో!
 విదుత్త వల్లలానవాగ మిమిత్త
 తోది తత్త్వ చిర! తాదుత్త మే ల వి
 తాన మాయ పావ నిరరావత్రా
 పదుత్త వాయో ల వల్ల తో వా
 తా ల వేత్ర వల్ల నో || ౧౭ ||

—: వ ద త్త :—

తాన ఎంబయ మానో విదత్త = విష్ణుత్తయ
 త్తయన! మిరాయరమ్ వాయో = మిర
 యరమ్ వాయో గల్గ నిర్మమి! మిరాయర
 త్తయోగల్గ నిర్మమి! వం తత్త్వ = వల్లయ త
 త్తయ! విదుత్త = వల్లయ త్త విష్ణుత్తయ
 విష్ణుత్తయ = మిరాయరమ్ విష్ణుత్తయ
 తోగమ్ = తోగమ్ తత్త్వయో! తోగ
 తోది = మిరాయరమ్ తత్త్వయో! తోగ
 తాన మాయ = మిరాయరమ్ తత్త్వయో

[illegible]

పృథ్విదాని వేద సాన్తమోది
 సా యవప్రియుః | పృథ్వి వాయు
 జీర్ణ స్థ పృథ్వాది ప్తిడిత్ర పిన్నరుమ్ |
 పృథ్వియూహది యూదలా లవగో ల
 మిగగో ల సోమియూమ్ | పృథ్విమ
 యి ప్తిగే కడల నిడత్ర ల కాదలత్రదే ||

—: చంద్రుర్ర! —

ప్రభుత్వం = ఎక్కువ సేవ నాణ్యత ఉంటుంది

మద్రాసు వాయు - ముంబై విశ్వస్థ - చెన్నై
అమృతం = అమృత వర్షం | మృత = మరణం

ఆరు వడియై కొడి = స్థలత్రయ విడిత్రయి
 విడిత్రయ వళ వర్తిత్వే | ఆరుం = అనన్యసే
 లభనానా పృష్టే = ఆరు వనన్య స్థానానై
 యోగిని = వాహన మాగ నదత్త నిత్రాయా
 మిన్ = త్రైజన్య | కొల్ = స్థిత రియానిత్ర |
 నేమియాంయ = ఆరు వాక్య యాక్య వాక్య
 యుజైయ వక్త | ఆనూలే = అప్పదినిరు
 పాతిక రక్షక నాగైయాలో | పృష్టదాగి =
 యాంనా వతారత్త పజ్జువేద నాన్యం =
 నాంబవేదత్తయం | దిది నాయు = ఉప
 దేశిత్రయ | కడల్ = ఆరు వాక్య కడ
 లలో | పృష్టన్ = పరియ ఆరు వడిత్త
 పజై మెయ = సరుజ వత్త వాయు
 తోత్తనియ ఆరు వనన్య స్థానాన్య మేలో
 కాదులత్త = అవర్తనత్త అన్యత్తాన్య

రక్తరాంకి అదివై నెయ్యం పది పట్టు
 ఇట్టా కిదత్తుల అజ్ఞాతం = కన వళరీశు
 రుజ్జుకర వదు ఎన్ద్రో॥ ౧౯॥

~~కూశమోస్తు~~ మిత్రి మాశుణం
 పడుత్తు, వేలై నీకీ వేళ నిసదేవ
 కి వస్తు పాడ ము కిదన్దనుమీ
 పాశ నిర్త నీరిలే వాక్ర మామై
 యా నకేశ వా వేశ వస్తు న
 కిదన్ద వాన్త్ర త్రవే॥ ౨౦॥

—: పద భువై:—

కూశం = "ప్రీరాం లో ఎవరు గురజో"
 ఎన్దు కూశం | రుత్తు మిత్రి = రుత్తు మిల్లా
 మలీ | పాశుణం పడుత్తు = తరువన
 న్దా కి పానై విరిత్తు | వేలై నీకీ = సముద్ర
 జలం | పేశ = ఘోషిత్త | అత్తిత్త వేలై నీకీ

మా శుభం పడుతు" ఎప్పుడూ జ్ఞానోపశాంతి
 ఎప్పుడూ జ్ఞాన వసు) హే-శ-స్త్రాత్రం పంచాంగ
 తా గా నిత్ర-వృషభాతరానా ("నీరక్షా"
 ఎల్లియ పూర్వాస్తానం పక్షాత్తే నిత్ర-బగ
 ద్దక్షిణాత్తే వృషభాతరానా దేవత-స్ర
 త్తానిగళా వస్తు-క్షిరద్ధూతం గంగా
 నిత్ర వస్తు వాద-స్త్రాత్రం పంచాంగ పడి
 ము-స్త్రాత్రాత్రం తాదంగి తిదన్
 దు-కణావళిన్ద చతుర్నిత్రాత్రా
 ము | వాద-వాదంగళా నిత్ర-నిత్ర
 త్తానిగళా-సముద్రజలత్తా వాస్త్ర
 పూర్వానాన (త్తాత్త) వాద-వాద-వాద
 నిత్ర-నిత్రత్తా నిత్ర-సముద్రజల
 త్తాతన్ద్రామం వాస్త్ర-వాస్త్రానాన
 త్తామెయోన-కూర్మ సుభాత్యోనాన

అవతరత్వైశ్చ వా = బ్రహ్మ మద్రా త్వాదకశే।
 విశ = ఉన్నది బ్రహ్మయోగాచారముం పది। అను =
 వావత్రా గళ్ళ నావేత్త రాయ నిత్ర వస్త్రా నీకడన్ద
 వాస్త్రు = నీ, మున్నరం ముదుగిత శుక్ల, కణ
 వల్లకన్దకులుగియ ప్రకారత్వా త్రు = తెలియం
 పది। కూర్పు = బ్రహ్మస్థైర్యు వేలుం క్రూర
 మొదల మిత్రి కూర్పు ఎన్న కూర్పు ప్రమామి.
 కూర మొదల మిత్రి కూర్పు = బ్రహ్మకారి విరళ
 త్రాల్ వద్ద కూర మేలు మిల్లా మలే బ్రహ్మ
 స్థైర్యు వేలుం ౧౦॥



అరంగనే తరంగనీకకలంగ
 వస్త్ర కుస్త్రయాంశ్చ మరంగత్తతయ
 మానిలం కులంగ మామణాంశులా
 యోగైరుంగ నీకడన్దవాదు నిత్ర

• పురరాజవైయ్యకి కురంగయ్య
యొద్ద వచ్చి కుటుంబాన్ని వేరీవేరి
చేసి పంపిస్తాను.

[illegible]

ಎಂಜ್ಞಾನ್ ಕ್ರಿಯಾ ಮಾರ್ಗ ಕುಟ್ಟುವರು.

ଉଦା. $1000 = 10^3$ ମିଟର ସମୁଦ୍ର ପତ୍ତ ୧।

శ్రీ కృ = సముద్ర మంథన దిగ్గలంక = కృష్ణమందిర

కుప్ర = మధ్య ర వ వ ర త త్రై । శూక్త = శూక్త్యై ।

మరలనాళ్ళు = వృత్తాంతాళ్ళు | త్రోవలు = వామనాళ్ళు

જ્યે નક્કર છે એટલે 1-પ્રકાર = મુક્તિ પ્રાપ્તિ.

ప్రత్యక్ష రేఖీయ ఇంటర్మీడియేట్ కులు = 1000000

—శుభ్రా మి త్త్యాది) "నైదంగ చా శుభ్రాక్షు-శుభ్రాక్షి"

ఎక్కు కూళ్ళి, నైరుంగు = నైరుగుంపడి మామ

అ.మి = వాసుకిరైతు! ఇలాంటి ఇలా ఏ, శుక్రం

శ్రీ యశస్వినీ కృష్ణాక్షుఁడు = శ్రీ ప్రభుత్వ

మధనమి వజ్ర వాసు | "ప్రప్ర" ఏత్ర ప్రథమ
 వాన స్థై ఇంద్ర తూర్పు వాసు - ప్రప్ర = దూర్వాస
 చావప్ర వాసే సప్త త్రితహన సేవితై గర్భతైవాంగ
 నిత్ర వప్ర నిత్ర శురతే = నిత్ర సేవే గర్భ | ఎన్ వేయ
 దార = మధనాని వప్ర నాని గర్భతే ఎత్త స్తయ్యతే
 కురంగై = వానరంగ వప్ర | ఇతి గర్భ = జను తిల
 కప్ర ప్రసాదై | ఎత్తై = ఎన్నయనై | ప్రంగనై
 లయ వరంగత్తయి | ఇదు = ఇత్తై వేయ =
 విశిష్ట | తైయ = ప్రనియం పడి | కూయ =
 ప్రయ్య స్తయ్యవేయ మి | ౧౧.



వజ్ర విప్ర మేలు మారోర
 వాలనాగి, గూంల మేష్టమ్ | డేన్డ
 మన్డ యూలై యుప్రవాది
 వేవనా, వజ్ర కేన్డ తన్డ క్కాయ

అంగలాయ కలన్ద వరే పుణ్ణ
 తక్త వావై వేయూర వ ప్పూమి
 నాదనై॥ ౨౨ ॥

— పద పురా: —

ప ప్పూమి = సృష్టే: సూర్యకాల

మెన్నా ఇన్ద్రుమి = సృష్టికాలమెన్నా మేలు

= ప్రళయకాలమెన్నా (ఇవ్వనది) కాయ =

రక్షతనాన వనై బిరి = త్రివిధయమాన

బాలనాయ = తియవాయ న్నాతల.

మేన్ద్రుమి = ఇలా లాత ప్రాన్యత నమ

లా కంగళైయుం, "మెన్ద్రుయన్ద్రై"

ఎన్ద్రు కూర్చు వసు, మెన్ద్రు = విరుణ్ణ

దేన్ద్రు = త్రియసుతయ్య, త్రిలై = వజ్ర

నళైయై. తుయక్త = తియ వల్లకన్ద్రు

ళినదేవనై = ప్రకాశకన్ద్రు, వన్ద్రు = ప్రమ

రంగళి కిణ్ణు = కిల్ల శుమ్; ప్రకృత్య మేత్ర
 పతి కేశణ్ = శ్రమ మా ర మా నా ఆత్మాయ
 లంగుయ = ఆ రు ఆత్మ ధాయ మాత్ర
 యుడైయ వన్; కలన్ = నిత్య సంజ్ఞా
 యు | కి = కల్పాన గుణం గృహయుడైయ
 యాయ్ పుండరిక = ఆమై వ్యవైజన్
 యామియోత శ్చైయ వళాయ్ వావై =
 నిరు వానిత శ్చైయ యుడైయ లాన
 పిరామ్మై వేరుమ్ = నిత్య వానం పట్టానై
 మాం రి ప = ఆరు మాం రైయ యుడైయ వన్;
 ప్పూమి నాథన్ = శ్రీ యామి పిరామ్మై
 నాథ నాన వన్; ప్పొన్ ప్పట్ట వేవర గల్లు
 కొరై వల్లల రామియ రిరైయై
 వేమై వాళ్ళ వేమై. ౧౧.



వానిగ్రత్త శయమా

యీ వత్తై న్న వాళె యుగ్గురు వన్దీ

దొన్ నిగ్రత్తు కిర్మ ముక్రత్తినాయు

లాయ శిరీ సాల్ నిగ్రత్త వేదనావక

నల్లయోగి సాల్ వణంగు వాల్ నిగ్ర

క్కడల్ కిడన్ద పర్వ సాల్ నల్లయోగి

— పదవీరై —
వానిగ్రత్తు = వత్తై నిగ్రత్తయ

దైయూ చీరీ = విలక్షణ మాన (ప్రప్రియ)

చీరీ = భోగ్యతైయల్ ప్రియైయ మాన శ

యమాయ = సీమా సజాతయ నాయ వ

తరియ్యో వళకన్ద = వళరా నిస్త్రు త్తావాళి

బళయైయై దైయూ ఎయిగ్గురు వన్ =

పక్రత్తై యై దైయూ న హి రణ్ణన్ద దైయూ

దొ నిగ్రత్తు = శరీరత్తై మర్మత్తై

శ్రీ శ్రీ క తల మి = సకలం భూదైవ ప్రదేశిత్రా
 శ్రీ శ్రీ అనాయ = శ్రీ శ్రీ అనవన / దిలాయ
 స వాణా త ప్రసిద్ధ మాన / తిరి = ప్రామాణ్య
 శ్రీ యుజ్జైత్రా యి నాల్ = పశు క విధ మోన
 నియమి = శ్రీ నానా : సు నానా స్థ రిత ప్రపయ
 రూ ప మోన మే నియమి యుజ్జైత్రా న / వేదం
 వేదం సత్రా నా వర = నా శ్శి లో యుజ్జైత్రా న
 వైదితా శ్రీ స రక / సల్ల = న న్రాయ రక్షిత /
 యోగి నాల్ = భక్త్యు వందయ త్రాల్ (ప్రతి)
 విలక్షణ మాన ప్ర పక్ష్య వందయ త్రాల్
 ఎన్న మో మో వణం సు = శ్రీ శ్రీ యయ
 శ్రీ శ్రీ త్రి / వాల్ = శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ / నియ =
 చక్ర శ్రీ యుజ్జైత్రా న / కడల్ = స ము త్ర
 శ్రీ శ్రీ / కి డ న్ద = కళా వల్ల క న్ద రుల్ల క్రిత్రా
 సుప్ర స నాభా : పద్మ వాభా / శ్రీ శ్రీ య : శ్రీ శ్రీ

శిష్యుని ప్రభుత్వ వ్యవహార సామర్థ్యం
యూర పరిష్కార కృత్యం వల్ల కలిగిన ప్రయోజనం
కృత్యం.

కర్తృత్వ సహజ పరిష్కార వాద
పంగయత్త ముఖ్యత | ప్రాగైయా
ప్రతి శంకు తత్వ విల్లు వాల్లుం
వందినాయో శంగ మాయదేవ
దేవ! తనులా వ్ర మున్నలక | మం
గై మన్నివాక్ర మాంక ప అమ్మ
మని మాన్యవనో లు ||

— చంద్రాక్షరం —

కర్తృత్వ = గంగా తత్వత్వ పరిష్కార =
ఉండార్థిని వాద పంగయత్త = పంగయం
వాక్ర స్వహ లానియ మాన లాని వాద స్వహ
దేయి | ఎం ప్రజ్ఞత = చ ముదేయ నాయన |
ప్రమ = ప్రమగయదానా కై = తరు కై గాల్త.

అగ్ని = అరువాళ్ళ యొక్క వానస్పతి శంకు =
 శ్రువాంశ జన్మమన్న అజ్ఞా = కౌమారకతి
 యెన్న విల్లుమే = శిశుకరిగమన్న వాల్మీకి =
 శంకతమేన్న (ఇవలం ఇత్ర) విద్విదానాయ = సత
 త్రిపుష్పవనో శింగమాయ = నరసింహసజా
 తయి నాయు వతరి త్రివేదకేత = నిల్వసూరి
 నివాహకనేత్ర = శ్రుమరంగళ్ళ త్రిలావ్య
 సంగరియ నిమిత్త మేత = సుతు మారమాన
 ములక = తామరై పూవై శన్మ షా మియాగ
 శ్రుశైయి మర్కె = వెరియ పిరాజ్మియాంకి
 మన్ని = నిల్వవాసం పల్లూ వాక్రం = ప్రియ
 షాచిత్తం మారకప = ఆరుమార్క వైయైతై
 యవనో ప్రియ = సమస్తం బోలే శ్రమహర
 మాన మేనిత ఆరుమేనియై యుగైయి మాయ
 నే = ఆశ్చర్య షాంకనో యుగై నిల్వసూరిగళ్ళ

పరియ పిరాబ్బయిల్లు చువచు ఉత్త పరి
 శ్చ దత్త వట్టాక అకః ఎన్రు వా కృతేషుతి॥

వరత్త నిల్ శరత్త మిక్కు
 వాళయిన్రు మున్రు వాగరత్త
 నిల్ శరత్త వెల్లు కిర్మత్తయూ
 ప్రి నాయోల్లరత్త నీ యిదెన్నవో
 య్బు రన్దమణో వయిన్రు శోకర
 త్త శ్చ కరుత్త యూవక కాణ
 వల్ల శ్చ కల్లా నో॥

—: పద శ్చరై: —

వరత్తనిల్ = బ్రహ్మ తన్మ వరత్తనిల్

శరత్త = శ్చరై యూతో మిక్కు = ప్రి శ్చరై

చు క్కీల్ వాళో = ప్రి శ్చరై లియచు క్కీల్

ఎయిన్రు = శ్చరై శ్చరై శ్చరై యుదెయి

మున్రు వాగో = ప్రి శ్చరై విశ్చరై శ్చరై

అంబ నుదైయో దురత్రానిల = మాంత్రికా కరత్రా
 అరుత్తగజా వైత్రు = వైత్రు దితిరి = నామ
 గళ నుదైయో అలత్రా = ప్రదేశాత్మోద్భవనామ =
 ఉత్త్రోద్భవనామో నీ = సర్వ శక్తియాయే ప్రవాప్త
 సమస్తా మనా న నీ ఇతత్రా = మహా
 ఇతి పక్షలో యా మియై ఇరన్దాయో ఇదు =
 మహా ఇతి పక్షలో యా మియై ఇరన్ద విదు
 విన్నవాయో = ప్రమాణాం గజావారా లోమ
 యో యు రుక్మిణదుః ప్రభావో అయై వా
 ర్తాలో వాయో యు రుక్మిణదుః ప్రత్యయాల
 ఇదన్త్రోత్తమో అమాన వాయో ఇరన్ద =
 మహా ఇతి పక్షలో అనిత్రా వైత్రు
 మణి = యా మియై శ్చే వయోద్రుత్త = అరువు
 దరత్రా కరత్రా = బలత్రా రక్షిత్రాయో దు
 కరుత్రా = అనన్త్రుప్రయోజనప్రయోజనాత్మ

వి. ముఖ్య శాస్త్ర రక్షితు శాస్త్ర నికైవే/యావదే
 కాణా వర్ణిక = కాణా వర్ణిక యావదే/కృష్ణా నే =
 కృష్ణా నాయ త్రివర్ణిక వర్ణిక, త్రివర్ణిక
 పైయ్య వర్ణిక మెత్తు కను త్రివర్ణిక ౨౨౦



ప్రణామ నామ పుణ్య మా గి
 యల్ల వోడు నల్ల వా యోగ్యులొ
 జోత్ర యుక్త మా గి యుక్త
 ద మా యోగ్యులొ పుణ్య పుణ్య
 మాయ నా గి యుక్త మా గి
 యోగ్యులొ కాణా వర్ణిక మా గి
 యోగ్యులొ కరమ త్రివర్ణిక

ప్రణామ నామ పుణ్య మా గి = జగద్వి

ప్రణామ నామ గి యుక్త మా గి
 పుణ్య త్రివర్ణిక కృష్ణా వర్ణిక

చివ్ర ని వాణ న త నా యి | ప్రి ల్ల వోడు నల్ల వా

యి = న పుం శు క ప్త నా ధన త్రో జే కూర్చె

ఇ థే లల గత్రము విశిష్ట ప నా ధన నల్ల వో

విల క్షణ మాన ప నా ధన నల్ల వో ని వాణ న త

నా యి (ని వాణ వృ త్తా యం చా పి త్తం)

ఈ ణ్ = ర స మె న్న ర్భ వై = శబ్ద మె న్న దో ణ్ =

మ శబ్ద మె న్న (ఏ త స ప ల క్షణం నల్ల న విషయ

ని నల్ల వో క్త క ర్తా ను తూల మాన ని యా మ క నా

యి) ఒ వ్ర లా ద = ఇ వ్ర ల్ల వో క్త ఒ వ్ర ల్ల

మా త్ర మి తా రణ మి త్తే యి బ క్త గ్ర స వా

తా రణ మె న్న వది) మా యై యి యి = ద్ర వ్య

తత్త్వ ల్ల వో ని వాణ న త నా యి (ప్రా క్త) మా యై

యి యి = ఆ క్త ర్భ వై యి యి యి యి యి

మా యి | పు ణ్ణం = పు ణ్ణ క్త వై | పే ణ్ = ప్రి తి

క్తి | ఆ యి నా తి = గో ప స నా త్ర యి యి యి

హియో నో తు = మనో సహానిత్య పక్కలత
 హియో జే తుని మెయ్యు మా యి = వాం
 డ వకి గో పక్కలత మెయ్యు యుడై యసనాయ
 కాణు = ఘామియై / పేటం = త్రినరక్కెరి
 మాణు యూయి = వా మన బ్రహ్మసారియ
 యి / తన న్దు శేత్ర = మనన న్దు శేత్ర / కళ్ళ
 నే = కృత్ర మనే / ఇచ్చె యూ క మదిత్త వట్టాకో
 ఎను మో వా జ్జోజ్ బ్రహ్మయమే బ్రహ్మ



విణ్ తడన్దు శోనియూయి : విళం
 గు శోన మూర్తియూయి / పణ్
 కడన్దు తో శ మే వ్ర వాం వ గాళ్ళ
 గా తనో విణ్ తడన్దు యోగి నోడి
 రన్దు శోన మూర్తియూయి / మణ్
 కడన్దు వట్టా నిచ్చె యూ క మదిత్త
 వట్టా ॥ ౨ ॥

విణ్ = విస్ఫుల మా న మూల ప్రకృతయై |
 కడన్ = ప్రతిక్రమిత్త | శోదియాయ = స్వయం
 ప్రకాశవస్తువాన-స్వరూపత్వాయై
 యవనాయ | విళంగు = స్వయం ప్రకాశమాన |
 జ్ఞాన = జ్ఞాన శబ్దవాచనచేతననై |
 మూర్తియాయ = శరీరమంగ ప్రకృతయ
 వనాయ | పణ్ = స్వరూప్రధానమానవదత్తై |
 కడన్ = ప్రతిక్రమిత్త | తేజ = తేజస్వత |
 మేవు = సాంద్రతానా వావనాశ = హంయ
 ప్రత్యేకతనాన | నాదన = సువర్ణంనో | విణ్ =
 సంజ్ఞయై | కడన్ = ప్రతిక్రమిత్తయోక్తి
 సోడు = కల్పణ సుఖయోగత్వాదే మాద |
 భిరన్ = యోగనాశలనాయోవైస్ర = పోన్
 వనైస్ర - తోనైస్రమీ మాణాయాయ = వామ
 నైస్ర గారియాయై ప్రాప్తియై మంజుయాయై

ఇరన్దు శాస్త్ర విప్రు తా జ్ఞాన ముఖం యాయ =
 వా మన బ్రహ్మ సారి యాయ! ఇరన్దు శాస్త్ర =
 అధిగయాయ శాస్త్ర! మణి = శుభ మయై!
 కడన్దు = బ్రహ్మ తా జ్ఞాన వజ్జిమి = ప్రకారత్తా!
 నిష్ఠై = వా పరిష్కర్ష స్వరూప నాయ యా
 మయై బ్రహ్మ తా జ్ఞాన చైన్ద్ర! ముత్తిర్కవల్లార్
 తోక విప్రు తా జ్ఞాన వసు! మదిర్కవల్లార్ రాక =
 పరిష్కర్ష దిర్క వల్లార్ రాక! అశవా విణ్
 ఇల్లార్ది, విణ్ = పరమాకాశ మాత్ర త్రి
 నాన్ది యా అయై! కడన్దు = బ్రహ్మ మయై!
 శోది యాయ = దివాత్త స్వరూప వత్త
 యుత్తై యానాయ! విల్లంగ న్మాన మూర్తి
 యాయ! న్మానమ్ విల్లంగు మూర్తి యాయ
 విప్రు తా జ్ఞాన వసు! న్మానమ్ = శ్వానాది
 వాన్దుల్లత్తాత్తాత్తా విల్లంగు = ప్రకారత మానా

మూర్తి యాయో = ది వ్య మూర్త్యో విగ్రహత్త
 యుద్ధయనాయో! పణో కడన్ద = వేదామరి
 యే ధృమానాదేశ = పరమపద మూర్తిప్ర
 ప్రాకృతదేశత్వే! మేవు = నిర్భివాసం వ
 యో మవనాయో! వావనాన నాతన్ద = హేయ
 ప్రత్యే నీ క నాన సీవేత్వే! పణో కడన్ద =
 సంఖ్యాతక మాన! యోగో నోదు = అక్షర
 శక్తి యోగిత్వ! డే కీన్ది న వ నాయో అక్షా!
 యోగో యాయో = వామన బ్రహ్మహరి
 యాయో! ఇరన్ద నేత్ర = బ్రహ్మయో నేత్ర
 మణో కడన్ద వల్లమ్ = యామియై యళన్ద
 తొండ ప్ర కా ర్తత్వ! నిన్ద = భూర్జీర్త విశేష్
 నావిశేష్ నాన శ్రన్ద! అరీ మనిర్త వల్లార్ =
 పరిన్ద నిర్త సమధర్మ రా ర్త ౧౨



పదైత్ర పారిడన్దల్లన్ద
 మున్ను మిట్టన్ద పావనీరీ. పదైత్ర
 త్త దిగ్గుడిడన్ద మున్దత్తన్ద పెన్దత్తి
 యోయీ. పదైత్ర మారి మారిమా
 విలంగు కాలిమాకపుత్ర. పదైత్త
 లిరి విడుత్త పలే పదైత్తడత్తమా
 యనీ. ౧౮

Handwritten Tamil script, likely a religious or philosophical text, written in a cursive style. The text is arranged in approximately 10 horizontal lines across the page.

మూల మోక్ష విలంబం = పెరుమి శుభ్రానాన సుమా
 లయోన అత్యంత సుఖం కలది = యమన
 తయో దొరక = సురతలలోపున = ప్రవేశిం
 పది / పక్షిత్వ లయ = ఆయుధం గల నానాగత
 విడుత్ర = వివిధ పత = అనేక సమాన / పక్ష
 ది వాయు సుగంధ యుక్తయో అదత్ర మాయన
 విస్తృత మాన తమ క్ష సత్తయ్యుక్తయో అత్యంత
 అనంత / ఇవృత్త చుట్ట మేలల చాల్చు
 త్రియో ర్హిత కత వాల్చునా వ్యయమ్ ॥ ౧౮ ॥

పరత్వ యం పరత్వయాదివ
 నరత్వ క్రిడన్తు ఇరత్వయ మురుత్వ
 తస్యైవేత్యుగన్త సప్రియం నరత్వ
 యం పిగ్నతనాదన్తాన మూర్తి
 యూయనాయ రుత్వరం గినాద
 తస్యైవేత్యుగన్త వల్లర ॥ ౧౯ ॥

పద పురః-

పరత్వ యం = ప్రత్యుత్తః పరమాన

త్రయి దాత్మ వగన్తయం పరత్వ యోది = విల
 నా మాన సత్తయో పత్తయో దయో వనాయో
 తరత్వ యం = పత్త సులత్త కయం రుత్వ
 తస్య = త్రిభుక్తియో యో ప్రమాన మహిమియో
 పరియో పరియో రుత్వయో రుత్వయో సుంప
 రుత్వయో రుత్వయో రుత్వయో రుత్వయో

ప్రానుజ విత్తాశ్శాసా హా వనిక-సముద్రముల మార
 ప్రజా - పశుత్తయితా తిదన్తు = త్రివిధుద్ధరా
 చియోయ తజ్జావళకన్త బల్లి ప్రసక్తియేమే =
 రరణ తజ్జావర ప్రదాన ప్రావక వత్తా రిగళాత
 తజ్జిత్త వత్త వత్తయో నరత్త లుమే = గవత్త
 చివ్వయ మన్త నరజాతయో హీగత్త = రామ
 ప్రవ్వాదిరు వేణ ప్రవతరత్తయో గాభ-నిరుపా
 శిత్తాన్త మియ నవన్తా జ్జా న మ్మయో
 రైగాయో = జా నన్త రూప నాన వన్తా బిరు
 త్తరుమే = తే నాన గత్తాన్త జ్జా నాదితాన వాదిక
 రన్త ఇవక గత్తాన్త బిరుత్త రుం నినదు త్తాన్త =
 త్తాన్తయ ప్రాన్త ప్రవత్తాన్త న బిరుత్తాన్త
 సత్తాన్త ఇన్త బన్త వల్లక = చివం విధమైన్త వం
 సత్తాన్త సమధాన్త ॥ ౨౯ ॥

వానగ మొం మణిగ ముమ్
 వేర్పు మొక్క కడలేగళు మీ పోనగం
 శాయ దాలతా త్తయన్త పుణ్ణిరి
 తన్త తనగం శాయ త్తాన్త మల
 ర త్తాన్తయ నన్తాన్తయాయో
 కూనగం పుగ త్తెరి త్తాన్తాన్త విల్ల
 యన్తాయో ॥ ౩౦ ॥

— పద శ్లోక —

శ్రీ యోగము మూర్తియే ॥ ౨౧ ॥

—: పద ప్రకారము:—

కాలనేమి = ఆత్మ మకల్య సుత
 సుతా | కాలనే = మృత్యు వాన వనే | కలాత్మ
 సంక్షాంతిలాద = ఇట్లాదా కర్మయోగం = సో
 శాపది గుణ వత్తా ప్రకారము యుక్తయ వనే |
 కాలామేష్టమి = యోగ ప్రశ్నల సప్త అంతు
 సత్తాయమి | క్షిప్త = ప్రముఖ కాయా | పం
 దు = పూర్వ కర్మ వ సాం ప్రకారా | బరు
 వం లగ్నం = ప్ర ద్వి తయ శశు వానా ప
 క్షిప్త = మృత్యు వేదా వత్తా యుక్తయ వనే
 బిరుద్ర కర్మయోగయ వే వేత్ర పది |
 వాద = సముక్త ముమి | వే వ = పద మం పది |
 బిల్ = సమస్తా | వత్తాత్మ = మం దిత కరత్తా
 బిల్ = ప్రతాప తత్త మయయం నా | వ వత్తాత్మ
 దత్త యుక్తయ | వర = నిరు వా దిత వర
 గాంధవనా నితి = ఉత్తయ | వం లకంయ
 ప్రదేశ తత్త మయం, ఉత్త వం శ్చ వత్తగ
 మానదత్త పది | పుత్రక = ఇత్తగి నేర్పడయ |
 శత్రుక = మనస్స మయ | ముత్రాత్మ
 ప్రాచీ కాన్తర విని మోకత్తా | శయ్యమి =
 శయిత్రా మూర్తియే = ప్రభా వత్తయ
 య వనే, ఉత్త మయ మేర్ప మంయమి
 ఎత్త తత్తయి. ॥ ౨౧ ॥

రురత్త సప్తదత్త కురకదలన్
 ముఖయి | రత్తరంగరంగ వెమి శరం

[illegible]

1. உதாரணம்:

[illegible]

ಮಿನ್ನಿಗಾ ಪ್ರಾಚೀನಕಲ್ಪನಾ ವಿಭಾಗ
ಕರಸ್ತು ಕನ್ನಡ ವಿಸ್ತಾರವುಳ್ಳ ಪುಸ್ತಕ
ಜ್ಞಾನ ಪ್ರಾಚೀನಕಲ್ಪನಾ ವಿಭಾಗ
ಕರಸ್ತು ಕನ್ನಡ ವಿಸ್ತಾರವುಳ್ಳ ಪುಸ್ತಕ

వజ్రా నాయు పుణ్యతీర్థ గుల్కయే॥ ౨౨॥

మిన్ = మిన్నటి జాతి నిగ్రహము
 బుచ్చయ్యయ్య జయ! ఎయ్యగుత్తు = దండ్రి న జయ
 జయ! ప్రతర్థన = రావణాదా విత్త = ముడియె
 పడి వెం శారమ = వంపతి సంతాప మానతాప
 పురజ్జాత్రుల గు = వివి విన్న వర్ష = ప్రస్తావ
 నిన్ను ప్రసన్నున విన్నా ప్ప జాత వాని ప్ప / ప్ర
 త్త పురిన్ = శ్రవణ శయ్య రుత్త / ప్రతాప = రాజ్యత్త
 తిల్లత్త = తాజత్త పేన్ తియ్యయి = ప్ప జాత
 యుజయ వన్ నల్ నిగ్రహ = గుల్క యుజత్త
 లా వజ్రత్త యుజయ భూయి! చిత్త శిల్ప శిల్ప =
 ప్రస్తావన యుజయ, మధురమాన శాస్త్రయ్య జయ
 భూయి! వజ్ర = జీవ తిత్త తిత్త ప్రతాప
 యుజయ నా విన్ = గజత్త శిలా శిల్ప తిత్త =
 వల్ల శిలానానా వన్! మిన్ను తిత్త = నిగ్రహ సన్
 శానా రుద్ర సన్ శానా వల్ల యుజయ! జాన్ నిగ్రహ
 వజ్రా నాయు = జాన్ జాన్ ప్ప జాన్ తానా నాన్
 యుజ శాన్ జాన్! వజ్రా శాన్ జాన్ జాన్ జాన్
 యుజయ! పుండరీక = పుండరీక తత్త / తిత్తయి =
 ప్రస్తా! ఇతన్ తిత్త వన్! (౨౩)

శ్రీనియాసయానితీయోరణ్ణ

మానియానలాలో శ్రీనియాస శ్రీని
 యుజయ్యయిల్ విత్తంగి నాయు! వేద మా
 తి వజ్రయాతి విజ్ఞానోడు మజ్జా మాయా

మూలము ౨౪॥

— : ५४३

[illegible]

ప్రంబులావు వినుమాతి యాను

[illegible]

ಪ್ರದಕರು ಪುನಃ ಪುನಃ

ಯೂಯು ಸ್ವಾ ವಿಶ್ವಯೂಯಿ | ಕಾಶುಲ
ಅಶ್ವಿ ಕ ಪ್ರಶ್ನದಾ ವಿ ತ್ವ ವಾಯವ್ಯ
ಮತರ್ಕ | ವಿಶ್ವಾತ್ವ ವಯ್ಯತೋಗಾಯ

ಯಜ್ಞವೇದಮುನಿಶಾಸ್ತ್ರಾಃ ಶಿವತತ್ತ್ವ
ಮಾರ್ಗವಾಯಮುನಿಶಾಸ್ತ್ರವೇದಾಂಗೀಶ್ವರ
— ಶಿವಶಾಸ್ತ್ರಾಃ —

[illegible]

మం తో రే = గోవింద కృష్ణుడయి వాంఛియనునది = వాంఛ
 శ్రుత్యైశ్చ | గోవిందు = ప్రముఖు నయ్యె నిను | ఎన్నో లే =
 ఎన్నో వాడు కృష్ణుడు || ౨౬ ||

కాయ నిశ్చ విజృంభణి యు
య బిరైరిన్ద పూంతురు న్దమి శా
య్య మా విజ్ఞ కైలత్త కజ్జన
పరాళి! తియ్య వాత్రయ ఇమ
జ్జయ ఇవజ్జయ ఇ పిన్ద వర్ష
వాత్రయ ఇ పంభోక న మాయ
వా మనా వి ॥

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1

[illegible]

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.

త్రుడుం కలనా వన్ను మరువో

అర్థం జా యితై వా యి విదంతలన్ద
 వాంఛితై నదం పయన్తనాదనే ।
 కుదంతలన్ద కౌత్తనాయై తాండల
 వజ్ర తజ్జా కౌయి వదంతలన్దమా
 త్ర మా ర్ వతా లన్దమి కాలన్దా వా ॥
 — పుష్పకై —

క్రమం = మన జలంతో కల న్న = వాస్తవ
 మనా వక్రి = లల న్న మానా కరి = మనలయ
 క్రిత ల్నయి మన పు = తొంద్రా లు శిల్ప =
 మన రిల్ల = మన - లిల్ల మన మానా జాయ్ =

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.

వర్షములు వచ్చిన
 కుచులు కుచులు వచ్చిన
 వరములు వచ్చిన
 విజయములు వచ్చిన
 కులములు వచ్చిన

[illegible]

Handing: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri

செவ்வாய்

உயர்வுகூட்டுதல்

ಹೈ ಹುಲ್ಲು ಯಾನ್ಯ ಯುಳ್ಳಾ ರೂಢ

ಕುಟುಂಬ ಮುಕ್ತಿಯೇ. ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯಾನಿಟಿ

యతి శ్చ ధో మూత రాశ్ లతత్రుమౌ!

ప్రకృతి యగుచేత్ర దుర్లభ మాయమేష

ಪ್ರಿಯ ಮೇಲಂ

అదృష్టం:

$\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

CC-0 Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

Funding: Tattva Heritage Foundation, Kolkata. Digitization: eGangotri.

అయినా తి యందుకే మంగే

వేయి అక్షర విరుంబనా యోగి/ఆయి
నిన్నె యూవరి వల్ల రంబర త్రాడి
బరా యోగి మాయ మాయ మాయ
కాలే బ్రదత్ర సీ వక్ర త్రాటం/మాయ

మనస్సును మన ఆయుష్షును

[illegible]

ಪ್ರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರಿ ವ್ಯಕ್ತಿ

ಪ್ರಗ ಕವಿ | ಶ್ರೀ ಅಂಗಳ ವಲಿ ಕವಿ

[illegible]

పాఠ నిర్మాణం
 శాస్త్ర విజ్ఞానం ప్రకారం
 నిర్మాణం ప్రకారం
 నిర్మాణం ప్రకారం
 నిర్మాణం ప్రకారం
 నిర్మాణం ప్రకారం
 నిర్మాణం ప్రకారం
 నిర్మాణం ప్రకారం

CC-0. Bhagavad Ramanauja National Research Institute, Melukote Collection.

విష్ణుఁడే యోగఁ మయంగ నిమ్రుఁవిప
 రత జ్ఞానము న్మోక్ష యుజ్జయ రామి వత్రిక్ష్ణ
 ఎల్లముఁ ప్రయోగ నాప్త రున్మూయ నని
 త్తు ఇట్లు రుక్మిణ సంసారి కల్మషయి
 ఎఱవఁ మనోరథ త్తుక్కు | ప్రకప్త డాయఁ
 విషయ ముద్ర యోగ ఇరుక్మిణ వత్త |
 తొలఁ ఇదెన్నయు రుక్మిణి ను నిన్దమకఁ
 త్తెన్ది, రు వడి కల్మఁ త్తెన్ద ప్రయోజన
 రామి రుక్మిణి | కల్మషాయఁ = పక్షుర
 విషయ నానాయఁ | తొలఁ ఇదెన్నయు రు
 క్మిణి ను | త్తెన్ద = తొలఁత విశాదితల్మ
 క్కు మారన్ద నానాయఁ | తొలఁ ఇదెన్న
 యెరుక్మిణి ను | ప్రనన్దన్యే త్తెన్దన్ద =
 త్తెన్ద వన్దన్దన్ద వాన్యే త్తెన్దన్దన్దన్దన్ద
 ఎఱవఁ = ఎఱవఁడయి | పుణ్యయోగ = ప్రనన్దన్ద

హానా వేదములైన వనకు దిక్కు

పునఃపునః యాత్రలంగలవీరి మాత
రాజాజానానా మాన లెలులైన
యెల్లవాళ్ళ నాట యుండెను | పునివనా
చరమవాచననా | ఎన్నమాత్రం = ఎన్న
వాస్తవమీ || అయి ||



అందువల్ల అట్లుగాయ
లంగలాడు నాన్నియాయ్ | అందు
వల్లయాయ్ అయి యం
నా ప్రజ్ఞావిదయాయ్ | నాడు
పునఃపునః నా మిల్లయనునా
యెనా | అందువల్లయి వాడు
పునఃపునః మాత్రం అయి ||



అందు = అనురంభావస్థ = అయి

విశ్వాత్ ఆయోతే | మయంగ నిమ్రు = విప
 రత జ్ఞానో గతౌ యుజ్జయ రామో వత్రిక్ష్ణ
 ఎణ్ణమీ = ప్రత్యోజ నాప్త రిగతౌయో నిన్ది
 త్తు త్తో జ్ఞాన రుక్మిణ సంసారి కల్మషైయ |
 ఎణ్ణో = మనో రథ త్తు క్కు | ప్రకప్త డాయో =
 విషయ ముక్తయోత ఇ రుక్మిణ వత్తే |
 త్తో = ఇదెన్నాయ రుక్మిణ ము | నిన్దమక =
 త్తొన్ద రు వది కల్మ త్ ప్రనన్ద ప్రయోజన
 రాయ రుప్తౌ క్కు | కల్మ షాయో = సత్కు క
 విషయ నానాయో | త్తో = ఇదెన్నాయ రు
 క్మిణ ము | త్తోయో = ప్రత్య త విశా వికల్మ
 క్కు మార స్థ నానాయో | త్తో = ఇదెన్నాయ
 య రుక్మిణ ము | ప్రనన్దన్యై త్ కిదన్ద =
 త్తెరు వన్ద న్దాన్ద వాన్యై త్ = యోగ్యుర్యుజన
 ఎణ్ణో = ఎత్తుడైయ | పుణ్ణయో = ప్రనన్ద

మాన వాక్యములైన నను దీక్షారాశివనా.
 పునరుత్థా యోగ్రులంగలవేఁ మాతా
 రాజాజ్ఞానమును మాన లెరులయ్యుత్థా
 యిల్లవాళ్ళ నన్నె యుజ్జయి | పునివనాఁ
 నరయవావననా. ఎన్నమాయై = ఎన్న
 వాన్మబ్బిమీ॥ ౪౪॥

తాడు పుగ్గల తల్లియ్యాయు
 లంగలాడు నాన్నియాయు | తాడు
 పుగ్గలియాయు తల్లి యుంజ
 తాడు పుగ్గలియాయు తాడు
 పుగ్గలియాయు తాడు పుగ్గలియాయు
 తాడు పుగ్గలియాయు తాడు పుగ్గలియాయు
 తాడు పుగ్గలియాయు తాడు పుగ్గలియాయు
 తాడు పుగ్గలియాయు తాడు పుగ్గలియాయు

తాడు = తాడు పుగ్గలియాయు = తాడు

[illegible]

ప్రతి నీస నాన ప్రతి యోగో వదు = మనస్సు
 త్రో మనస్సు = లలితా ఇలలల్లా దుమి = ఇళ
 శరీర విమోచనాదా విలంబు = ఇ నియో
 రు శరీర పరిగ్రహతా త్రిపుక్కుమి = పోక్కుమి
 పోక్కు = పోక్కుమి | శాల్ = ప్రతిపక్షా ల్లా
 వేదములు || ౧౬ ||

కా శా జోత్త మే ని నం తోకరణా
 విజ్ఞాన నాననా ని రిడతా వజ్రా
 రిడతా యోగ క ప్రాప్తమి | రిరిడ
 త్రాయతా ఎలా యతా త్త పరంబిలా
 శర్మిదతా నాయనా తరిందిరెంబు
 మా శోత || ౧౭ ||

కా శా దు = కాళమేళ త్తాదు రిలా
 శుద్ధి మోనా మేని = తమ మేనియెయ
 శ్చేయ నం తోక = ప్రాప్తక ప్రాతల్లు ప్రా

ఇహ మృత్యు క్రిత కర్మ = కర్మ ఫలం
 విష్ణు శాస్త్రం - నిత్య సూరితలకు
 ప్రభుత్వం వీరే। నీర - క్షీరాన్ని యనుడై
 యుగ సత్యం - ప్రవేశించుకొని ప్రవేశించు
 ఆరు వన నాడు వానా క్రిత వసుకైయింక
 కి దత్త - వైతన్య వాని కలకు ప్రభు
 ఇహ మృత్యు క్రిత కర్మ వల్ల కలకు కి
 ప్రాంతం విష్ణుక - వేద వైదిక కర్మ ఇహ
 వాని కలకు ప్రభుత్వం మ - ప్రభుత్వం ప్రభు
 చిది దత్త యుక్త - చిది దత్త వల్ల కి
 రా యుక్త (సమగ్ర సత్త) విష్ణు యుక్త
 సమగ్ర విష్ణు కలకు ఇహ కలకు
 యుక్త యుక్త సత్త కలకు ప్రభుత్వం
 కిది కలకు సత్త కలకు ప్రభుత్వం
 క్షీరాని కలకు కలకు కిది కలకు

స్థల చక్ర మయోలో నాయనోకే = అయ
 నీ పనాన అయియో | కర్మ వల్ల = అయ
 అయ స్థలల్లో అయి స్థ = ఇ ద మే ప్రయ
 వల్ల | ఇ అయి చక్ర = అయి క్కలం
 వది - కాల = అయి స్థల వల్ల వల్ల || ౪౨

కుప్రి నిప్ర వానిరున్ నీళ్ళలో
 కిదన్ మయో | బన్ కెన్ దొన్దయ
 జొ దొన్దన్ మయో | నన్దన్
 నాళ్ళ వన్దన్ నన్దన్ వన్దన్
 కు | నిప్ర కెన్ కెన్ మేన్దన్
 వన్దన్ కెన్ || ౪౩ ||

కుప్రి నిప్ర = అయి మయో
 నిప్ర వానిరున్ = మయో వన్దన్
 యున్దన్ నీళ్ళ = అయి కున్దన్

కడలే = క్షిరాబ్ధయిత | కడన్దు = కడ
 వల్లకన్దురుళి మణ్ బున్దు = ప్రధాన
 మాన భూమియై | కెన్దు = నడన్దు -
 బ్రహ్మన్దు | (బ్రహ్మ) మణ్ = భూమి
 యిత బున్దు = విరివత్తయిత | కెన్దు =
 బ్రహ్మత్తయి, ఎన్దు మామి | బ్రహ్మై =
 ప్రధాన మాన బ్రహ్మ భూమియై | కెన్దు =
 వల్లకన్దురుళి వత్తయిత | మన్దురూయ =
 మహా వరాహ మాయ | బ్రహ్మైదన్దు =
 ప్రధాన మాన బ్రహ్మ భూమియై కెన్దు
 రత్తయిత | కెన్దు = మహా వరాహ నాన్దిశ్చత్త
 లనన్దుక | కెన్దు నాన్ది వత్తయిత = కెన్దు
 లయిత, వరాహ కల్పయిత ఎన్దుదన్దు నల్ =
 కెన్దు బ్రహ్మైదన్దు కెన్దు రాన | కెన్దు =
 మన్దు వల్లకన్దురుళి వత్తయిత = మన్దు వల్లకన్దురుళి

అవశ్య = అవశ్య మనుష్క క్రీలు క్షు. 1
 అవశ్య రశమ మః ప్రాచ్య కాలము.
 అవశ్య = అవశ్యయ కాలయ దేవ జాతయే.

అవశ్య = అవశ్యయ. అవశ్య = అవశ్య పర
 అవశ్య గాత్రయ ప్రాచ్య కాలము. అవశ్య = అవశ్య
 అవశ్య గాత్రయ. అవశ్య = అవశ్య కాలము.
 అవశ్యయ = అవశ్యయ.



11

ಶಂಭು ಪತ್ನಿ ದೇವಿ ಮಹಾದೇವಿ
ಶಂಭು ದೇವಿ ಮಹಾದೇವಿ
ಶಂಭು ದೇವಿ ಮಹಾದೇವಿ

१५

శ్రీ:

శ్రీమత్ రామానుజాయ నమః:

—: ఆచార్యుల వాక్యములు:—

అన్నా అన్నా అన్నా మమతను

లావు కూని కూని అన్నా అన్నా రంగ

వోడి యుక్త ముక్తి గు నా సమంకి

నన్నా యుక్త నార వర వాల్త వాయి

నిలమి అన్నా అన్నా అన్నా వాయి

ప్రభుల రంగమే॥ అమ్మ

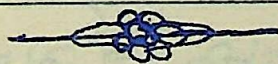
—: పద పూర్తి:—

అన్నా = మయక మదియలో

అన్నా = వెలుగు కిరణి అన్నా = మాలయ

మీదు = మేల్ | తేనీ = వణ్ణా కల్క | దీలా పు
 నం రరియో నిన్రుల్లీ కూని = ముళ్ళై
 యెనుదైయి | కూనీ = ముదుతిల్ కూన్దై |
 ఉన్దై తొన్దై = విల్లై తొన్దై యెన్దై
 ప్రరంగ = ఉన్దై పుకుంపది | రుట్టి = త
 యెన్దై | దిల్ మత్రిన్దై = ప్పాన్దై నానా
 నాన్దై నూన్ = పర్రై వర్తి యెరు మత్తన్ మత్తిన్దై |
 దొన్దై నన్దై = కుల్కరై | ఉన్దై = అన్దై
 నాన్దై నాన్దై యానది | వీర = నద క్కీ వాన్దై

మల్లె విశేష మా నడువాండు = నాకైయె
 కణ్ణులు చుట్టిన లమ = కరునెడి వలకటా!
 ప్రకృతికృతి - ప్రకాంక ఇట్టా ప్రకృతి =
 మల్లె విశేషం నక్క మెయ్యం = నిశ్చయ
 మా క మెయ్యం నిశ్చయ ప్రమే = ప్రకృతియ
 ఆనంద = శ్రమ మారమానా నీక = జలనీయ
 దీర్ఘాయుడైయా ప్రకాశమ = శ్రయలు
 (జె)



వెన్నాచై క్కరుంకడలే శివస్సవేద

ముల్లెరునాళ్ళి ఆణ్ణురల్ శిల్లైకైవాళి

విష్ణు వరక వేరు మూరీ వణ్ణ వాత్త

కాంగిలు మిగిలినది యందు ఆధున

నీరీ వణ్ణ రైల్ల వోల్ల వేల మన్నుతర

రంగ ము॥ ౨౦॥

వన ప్రసాదః

వెణ్ణ = వీరు విష్ణు ప త్తాల్ వెణ్ణ

జ్జరు క్కలి అరై = అరై త్తాల్ అరై అరై

కరు = కరుణై కడక = సమస్త మానసా

శవన్మ = శరణ్మ త్తాల్ శవన్మ

వేద - ముక్తులం పడి మున్నురు నాల్క =

ఇది పుత్రైర్జ్యం గల పుత్రుగర్భవో ఆత్మ
 కాలే = మిక్త ముయ్యాయైయై - శై -
 శ్రీ శాకిం నయై ప్రమిత్తై - అపైర్ త్తై
 వాల్యై - శరైర్ విష్ణు - వివిదా విరక - అక్ష
 శైర్ అన పత్ర వైర్ అమతే / శరైర్
 వర్తిక్కియై యై - వేళియై ఎయ్యై - ఎయ్యై
 విత్తైర్ అమయ్యై / కళైంగళై వియ్యై
 రక్కైర్ వియ్యై - వియ్యై - వియ్యై
 అమయ్యై అమయ్యై వియ్యై - అమయ్యై

అథా = మఱి శుద్ధి కై యునా యు/ నిర = జలత్తై

యైదై యు/ వల్లు = అనుమతి గలది/ ఇదై త్త =


మిత్తై అత తయత్తై తత్తై క్కై/ శాత్తై =

ఇత్తై నగిగత్తై/ వేలి = యోగ్యమైదై త్తై న

తత్తై = మావనత్తై అగ్గిత్తై, గలగిర నునం

గలగి మన్ను = నిత్తై యా కత్తై ల్లా నిగ్గి క్కై

ప్రకంశమ = త్తై యుక్తై ॥ ౧౦ ॥


శరంగత్తై త్తై రన్ను విల్వ

త్తై త్తై లంత్తై మన్ను వత్తై/ శరంగత్తై పత్తై

అక్షర విరూపాక్ష మన్ను బొన్నిదము

పరస్థ బొన్నిరస్థ సున్ని వర్ణవైత్తమి

వాకి పునరీప్రరంగ మెన్నక నాన్ముత

అక్షరము పుణున తోలులోను

— పదే పదై —

విలే = శ్రీ వాకిగత్తై | వర్ణవైత్త =

మణ్ణిల కరిత్తై | వరంగత్తై = వాణంగత్తై |

అక్షరస్థ = నడత్తై, వివి ఎన్నవడి ఇలంగై =

లంగత్తై | మన్నవో = ప్రశ్నత్తై నాన రావో

పదై | వరంగత్తై వత్తై = వత్తై త్తైత్తై |

అంబు = అంబు. దివి = విశ్వ
 నీ వెల్ల క = వీర ప్రామాణ్యము నుండి
 నం నుండి. పాద = స్వయంభూతము.
 ఇది = ప్రామాణ్యము నిరసన = విశ్వమున
 చుట్టూ నివేదితము. పరమేశ్వర =
 విశ్వమునందు. పాద = స్వయంభూతము.
 తోలులతోలు. ప్రామాణ్యము = ప్రామాణ్యము.
 నివేదితము. వాక పునర = ప్రవాహము.
 మాన జలమునందు. అంబు = విశ్వము.
 ప్రామాణ్యము

నాన్మ కలకు = మలకు న్మనా నాన్మ కలకు
 బ్రహ్మ వా నాన్మ కలకు = బ్రహ్మ కలకు
 జ్ఞానం = జ్ఞానం బ్రహ్మ కలకు =
 "రంగమిచ్చి ఇచ్చి బ్రహ్మ" ఎన్నో శాస్త్రం
 కలకు శాస్త్రం

~~బ్రహ్మ~~
 బ్రహ్మ కలకు బ్రహ్మ కలకు

బ్రహ్మ బ్రహ్మ కలకు బ్రహ్మ కలకు

బ్రహ్మ కలకు బ్రహ్మ కలకు

బ్రహ్మ కలకు బ్రహ్మ కలకు

మూంరిల్ మూంస్ర ల్ జ్జోరొనీ నీ!

ప్రొంన ప్తక శ్చుంనీ వాంప్ర మ్త

జ్జోరొనీ నీ మ్త శ్చుంనీ

: ప్తక శ్చుంనీ :-

ప్రొంన = క్తక శ్చుంనీ జ్జోరొనీ =

వ్తక శ్చుంనీ జ్జోరొనీ = క్తక శ్చుంనీ వ్తక శ్చుంనీ

జ్జోరొనీ నీ న్తక శ్చుంనీ = క్తక శ్చుంనీ జ్జోరొనీ నీ

న్తక శ్చుంనీ = క్తక శ్చుంనీ = ప్తక శ్చుంనీ

వ్తక శ్చుంనీ న్తక శ్చుంనీ = ప్తక శ్చుంనీ

మ్తక శ్చుంనీ = ప్తక శ్చుంనీ క్తక శ్చుంనీ

మరుష్టు = కొంపై | రు శత్రు = మునిత్రు | వం
 కణ్డూర్ = మాన్ది పర్క జాల బక్కియ కృష్ణ
 వర్తిక్కియ జెగిలి | శత్రు = శత్రుకిన | ఎయి
 న్న = దంష్ట్ర కళక జాత్ర కణ క్కలైయడైయ |
 మున్ను లి - అణ్ణు దాన | ముంంల - వెణ్ణు
 న్నడైయ | మున్ను అణ్ణు = మున్ను దండ్లైయ
 డైయ ప్పణ్ణు నీకొక్క | రు మ్మినర్ = ఇన్ నవన్దిన్
 యుత్త వ్ వ. కాన్ద వ్రావయి రానావొగొక్క |
 త్రిన్ద మ్మిన్ = ప్పురు వం రాన్దాన్ద ర

నందనానందరంగలన్నిక్కో యెరుక్కుమవరనాళ్ళ

శుక్రుని = సువాక్ వచ్చె యెలులతోయల్ వాస

మే వాక్కివాత నిన్నెయ్య వాక్కిమీ = వాక్కి

రాయని నిల్చివాసంపట్టా నిల్చికిచ్చి ప్రమీ =

ప్రికికియెనానా / తోయల్ = కుళిరియెయె

డెయి / నిక = జలనీయెర్దియెయెడెయి

ప్రికికి = తోయల్ || శ్రీ ||

~~మోదియోదిలవైయాయ~~

తావమెయిదిముళ్ళ తాన్దా కూడు

వేద మర్క యోగం ఇతి మల్లావంజ
 మల్లు! ఓడ, వాణానాయకం కరం
 కల్లియ వాదిమాంసీ వీడు అయలే
 కూడు నీరరంగ మెన్ర వేరదే॥జి॥
 పద పుటే:-
 ఇల నైయాయం ఇం పమల్లు మోడి

యోగి" ఎన్ర వీయమి:-
 ఇల నైయాయం = నంత్త కల్ల రిగి

మే లాదంగి లత్తె యం పడి ఇంపం = నంత్త

కం పరిత్రా ప్పూత్ర యం కిణ ఇం పల్లె

ఎ యు - నం దితి మోడి యోగు = కుర్ర

దేవతా వివేచనార్థం కు కూడ | లిఖితే

“ఇల పైయాయ నాప మయది ముక్క

కాంతి మోది యోగి” ఏత్ర స్థాయమి.

ఇల పైయాయ = లబ్ధా వేదా మోక్షానా

పీఠి = బ్రహ్మ శాపత్తా | ఎయి ని = ప్రాపిత్తి |

ముక్క కాంతి = తమ త్వ రాని మానిల్ల సూర్యత

మాన నేత్ర త్రయోక్తయైతేయ రుద్రాగ్ని

మోది యోగి = త్త్వ త్ర నేత్ర తావివేక్షత్తితు

“మ క్క లోగిదు కూడ నెనై తిల్ల వాంశముల్లు

మల్ల యోగి” ఏత్ర స్థాయమి | మక్క లోగిదు

స్వ జ నరగంధాదు/ కూడు = ఆరణ్య విద్య =
 సైద్యయ/ కౌణ్య - బ్రహ్మ ఆయుర్విద్య/ వం
 జ ముత్య = యుద్ధ ఆయుర్విద్య - విదుత
 లులే బ్రహ్మ సత్త్వయో పజ్ఞా/ చిద = పరా
 జితనా ఆది పరా యజ్ఞ పజ్ఞా/ వాతాన్ -
 కాతా సురభుడై య/ బ్రహ్మకు తరమి
 యుజ సమాప్తయై/ కర్ణితై = వేదితై/ బ్రా
 తా రణి యాజ్ఞాన్తా/ మాల్ = శ్రీ కృష్ణానై
 వా సు పజ్ఞ క్రియ/ కూడులో బ్రహ్మగమన

వేరనే వీడు అయిలో" ఎంత వీడు మీ.

కూడు నీర = అయి ర్యా వేరియం, వీషన్

అయి మీ కూడిన నీరయి కైత్రా నీ

ప్రరిగ మెన్త వేరను = అయి వరంగ.

మెన్త అయి నావత్తయి కైత్రా మీ

అయిలో = పరియి అయిలో" ఇన్ని

~~అయి~~
అయి అయి శ్చరన్తర నిలం

కైత్రా కైత్రా అయి వన్త మెన్త అయి వీర

నీ వీన్త వన్త నున్త వన్త నమి

కులైత్తలై త్తొయై త్తొరిన్ద కుం కుమ
 క్కున్దింబనోడు! ప్రైత్తొయై త్తొరిన్ద కుం
 యరంగమయి వణ్ణలై॥ ఇళై॥
 'పద ప్రశ్నః'
 ఇళై=ఇళై త్తొరిన్ద కుం కుమ ఇళై=
 నుణ్ణయై యుడైయై॥ త్తొరిన్ద=అరున్ద
 గళై॥ అరున్ద-వివి ఇళై=అరున్ద
 యుణ్ణయై త్తొరిన్ద-ప్రైత్తొయై ప్రైత్తొయై
 ప్రైత్తొయై యుణ్ణయై దోరన్ద త్తొరిన్ద మళై
 సోయై పదప్రశ్నయై త్తొరిన్ద=అరున్ద

'యది యత్, తాత్పర్యవైకల్యైవమయ్యే,
 పీఠస్య = తీర్థస్థమయ్యే/ ఇతిస్య =
 వక్ష్యతే పక్షియ్యై ప్రతిపక్ష
 తీర్థస్య వస్య = తిరుక్కావేరియత్ పక్ష
 సుస్య = తీర్థానిస్యై వక్ష్యమి = వక్ష్య
 వ్యక్తంగై యైకైకామి/ కులైశ్చ =
 విష్వమవిద్యనమాత్మీ ప్రైశ్చ = వి
 ధాతమాత్మీ ఇన్ద్రైశ్చ = ఒడిశ్చ/ ఎని
 థై = విద్యైశ్చ/ కుంకుమ = కుంకుమలతా

విలానములు జయి! కుడివ్వు నోడు = పరాగ

మంత్రాదు కూడు! అలా అగుదు = అలా

అప్పుడు ఇది వారా నిశ్చయ! కావరి = అది

కావరియై యుజయి! అమనమయ =

అయిలత్ నిశ్చయ వాసు పక్షా నిత్యత్రి!

అట్లా అ = స్వామి, వక్త్రవక్త, ఇది మనకి! (అట్టి)

మన్ను మా మలకి కిడ్లి

వెయి. మంగై మై వనాయో! పిన్ను

మాయకి పిన్నై అలోలో మలారి పులా

రిన్న వన్మయ మ్మిత్త వాంశ మెన్న
 శిదై మన్నవైత్తు నత తిహాయ్ జి
 శూక్త రలగ మేయ శృణ్ణ ర త న్న
 యో ॥ ౫౫ ॥

పద వ్యుత్పత్తి:

మా = తైత్తి సాక్ష న్నా రికళాల్

మ హాత్మా నా మల ర్ = తా మరై వ్వా వి లో

మన్న = పీఠ వై యు దై య ల్లా మ్మి త్తి

జగ ద్విష్ణు త్తైత్తు క్క రి య ల్లా న వె ర్రి య వి

రాంబ్బి యాం న్న వై య మ్మగై త్తి యాం

వీరాట్టయన్న | ఇవక కట్ట క్క మైచ్చనా
 రు - నిల్చియు వా వాన కాన్తనా రు | వీ
 న్నం - ప్రకు క్క మేలో | అయ గ - గోపన జా
 ల్లియై యుండు వంతరిల్లి | వీన్నై - నిర్మాంశ
 మంద నిట్టై వీరాట్టయన్నయి అం ర్దే =
 శ్చర్యగర్హితా | మళాం ప్పూణ కన్న - కలన్నా |
 ప్రకటించు మ - ప్రకు క్క మేలో | దిన్నవండు
 దిట్టయై లోకు వడి కల్తా | ఎన్న వాన్దై =
 ఎన్నయై పూదయి అల్ | మన్నవెత్తు

విశ్వేష మిల్లామలే వైత్తు నలే తి నాయీ
 మువోక ప కా చ్చెత్త ప్పిల్లు నాయీ పొన్ని-అరు
 క్కావరియూలో! శూన్య-శూన్య ప్పిళ్ళ!
 ప్రియ గమయ-కొలలలో నిల్చివాసో
 ప్పిల్లు కిల్లి! పుండతిక న్నాయో = ప్పొం
 డరికావయ వ న్నాయో? ! (పాశ)



ఇలంతె మన్ననె న్నొడె న్నమ్మే
 న్నా నిలయ్తుక! కలంగ వన్రు శాన్రు
 కొన్రు వెన్రు కొన్రు వీరన్! విలంగు నూలన్

ವೆದನಾ ವರಿ ನಿಲಿಯಾ ನ ಕೆಳ್ಳಿಯಾಕಿ!


ವಲಂಕಿಳ ಕೃಷ್ಣದೇವಯ್ಯ ತಿಪ್ಪನ

మూలు మల్లెమ్మ ॥ ౨౬ ॥

ಪದ್ಮಪುತ್ರ:

ఇలంత్ర-లంత్రక్క మన్న-ప్రసన్నానా
 న రా వణా న్నదెయి ఇల్లికెన్న-వత్తానా
 మెన్నల-బలస్థ మాన ఆరొక్కొ నిలత్తు-
 యామియెలీ కీర-వీధి కలంగ-త్తున్నా
 మ్మది ప్రా-ప్రవలు త్త వరప్రదానం పుట్టి
 న నేరకొక్కొ ప్రవణ నలయం తీరు న్న
 అదగ్గ న్నెత్తయం ప్రాప్తియ అల వణాయ
 మిత్తు లాంత్రానమీ ప్రత్య తానోరు | అన్త-
 ప్రాప్తి వదిల్చి వెల్లి-వియత్తొక్కొ
 బలత్తి వికరణ ప్రాణ స్థలయనవనీ
 విలంకు-శరీరత్తొక్కొ నూలక-యెత్తొ పవ
 త్తొక్కొ యెదెయరామీ వన-వనం గత్తొ

నా వక = నా క్కల దుడై యునర తలూ యి నిల
 యూన = నా యు మాన / కె ట్ట యూన = కి ప
 దేశ మాన ట్ట యుదై యు నోన ట్ట యుదై
 కె ట్ట యుదై వలం = ప్ర ను కుల వుటై ట్ట
 ట్ట = స్త్రీ క రి ట్ట 'క' క | కు డై ట్ట యు
 కి డై ట్ట = అయ కు డై ట్ట యుల కి ట్ట వలక
 కు ట్ట కి ట్ట | మా ట్ట ట్ట = స వే ట్ట కి ట్ట | ట్ట
 ట్ట = ట్ట ట్ట :! (జె)


 నంగ
 తండు తంగు ము క్కై ట్ట

తంగలు ట్ట వడి / ట్టంగ మంగ వు

తంగ ట్ట రి ట్ట వా ట్ట ట్ట / ట్టంగు

తంగు వా కి కు ట్ట ము డై ట్ట మా కి

కు ట్ట ట్ట / ట్టంగు తంగు డై ట్ట

అక్షయం = అమరమనాన | కుడన్దైయం =
 అమర కుడన్దైయం | కిడన్ద = కక్షయం వల్ల కన్ద
 రుండు క్షయం ప్రజ్ఞా తిత్తన్ద = ప్రజ్ఞా తిత్త సన్దేశ
 మాన వదన నయన నానా కర మక్షయం
 యుడైయం వీరి ప్రజ్ఞా యే = ప్రజ్ఞా? (౧౨)

~~మరం కెడ నడన్దదర్శ మత్త~~

యన్దైయం మత్త కత్తా ది రుకెడ ప్రజ్ఞా తిత్త

కొంబా శిక్షా కన్ద ప్రజ్ఞా మా అమరం

గం వాయ పిల్లన్ద మజ్జాల్లన్ద వాన

వేదియం కి వరం కొల్ల కుడన్దైయం

కిడన్ద మాలు మత్తైయం ౧౫ ||

—! పద ప్రశ్న —

మరం-యమళం రు నంగళా కెడ-నశిర్క
 మ్మడి నడన్మ-అవిర్కన్మ మత్త ముడి
 యునె-కుమలయం విశత్తా ప్రదర్మ-మ
 దం యా మ్మడి నెరుక్కి మత్త కత్తు-అని
 మన్మ కత్తెలే రక్షి-వల కెడ-నశిర్క
 మ్మడి శ్చుడెత్తు-కుదిత్తు బి-అని
 యమోనా ఇం-దన్మంత్రా బిశిల్మ-
 మునిత్తు ఇత్తన్-వాన్మనాన్మ కిత్తెయ-
 శ్చురుత్తె మన్మ లురంగం-కెనయను
 డెయి వాయ-మత్తె పిల్లన్మ కిత్తె
 మత్తెన్-మహం యం పక్కల నిన్మం యామి
 యై త్రివా మన నాయ వత్తెత్తు అన్మన్మ
 ఇన్మ-వంగ-అను వత్తెత్తు యుడెయ వన్మ
 "న" ఎన్మన్మ వేదియక-వేదా భక్తాన్మ
 శ్చుత్త పన్మ వత్తెత్తు వరం అన్మ-అన్మ మ
 వత్తెత్తు అన్మ డిక్ పక్కల అన్మన్మ
 మ్మడి కుడెన్మన్మ-అను కుడెన్మన్మ
 కిడన్మ-కెన్మ వత్తెత్తు నున్మన్మ మన్మ-
 మన్మన్మ

అజ్ఞా యే = అజ్ఞో! (అజ్ఞా)

~~అజ్ఞా~~
అజ్ఞా వేల అజ్ఞా వయల్

అజ్ఞా కి దంగు పుంపూర్ణో! కలమా

దన్ దు అజ్ఞా దన్ద మయి కలవలా

కాలనేమి వక్కర కర న్ను ర్ణ అరమ

వె! కాలనోడు కూడ విలే కునిత్తవిర

కై వీరన్ || ౨౬ ||

— పద పూర్ణ —

అజ్ఞా = అజ్ఞా వేల = అజ్ఞా

మయి! అజ్ఞా = అజ్ఞా మహా రమాన! వయల్

లే = కదా రమాన! అజ్ఞా = అజ్ఞా కుత్త

విన్దరమాన! కిదంగు = అజ్ఞా కుత్త

పూర్వము = ప్రాచీనములకు పుష్టితం గలవాడని
 బోధించును - ఆదివాసినీ గోత్రము, ఇతరత్రయము
 జ్ఞాత్యయి | తొల = దేశభేదము మామోనీడు =
 దేశభేదముగాని మాండలికము = గృహంగత్యయి
 జ్ఞాత్యయి | తత్రా = త్రయ హారమానా కుడ
 నై మయ = తయ కుడ నై యుక్తనిష్కావాసం
 పుష్టితము | త్రయమా = త్రయముగాని కాల నైమి = కాల
 నైమియముగాని వత్సర = వత్సరముగాని కరణ =
 క్రూర నానా వలరణ = మురనైమి, ఇవక కల్య
 డయి | శరమవై = శరము కల్య 'ప్రస్తుత'
 వత్సరము హరం | కాలనాడు = మృత్యు వాడే |
 కూడ = కూడుం పడి విల్ కునిట్ల - త్రయ
 రంగత్రయముగాని విల్ కు = త్రయ రంగత్రయ
 అయిత్రయముగాని విరణ = ప్రక
 షణంయి || ౨౬ ||



శ్రీమతి శ్రీమతి మేరుం

పని పొందిన ప్రయత్నవేయి

విశ్రాంతి కల్గిన విశ్రాంతి పుడెడు

వంగదత్తుల నిమిత్తం విశ్రాంతి

తన పాదము పుంజుకొని తన

శ్రీమతి శ్రీమతి మేరుం

తన పాదము మల్లె మేరుం

పాదము

శ్రీమతి శ్రీమతి మేరుం

యొకటి విశ్రాంతి మేరుం పని - మేరుం
పని / పొందిన = శ్రీమతి / శ్రీమతి
మేరుం = దత్తుల మేరుం

[illegible]

[illegible]

PERIOD	1st period	2nd period	3rd period	4th period	5th period	6th period	7th period
MON							
TUE							
WED							
THU							
FRI							
SAT							

METRIC CONVERSION OF INDIAN WEIGHTS & MEASURES

1 chhatak = 5 tolas		40 seers = 1 maund						1 kilogram = 1000 grams			
Chhataks	Grams*	Seers	Kilo-grams	Grams*	Seers	Kilo-grams	Grams*	Maunds	Kilo-grams	Maunds	Kilo-grams*
1	58	1	—	930	21	19	600	1	37	11	411
2	117	2	1	870	22	20	530	2	75	12	448
3	175	3	2	800	23	21	460	3	112	13	485
4	233	4	3	730	24	22	390	4	149	14	523
5	292	5	4	670	25	23	330	5	187	15	560
6	350	6	5	600	26	24	260	6	224	16	597
7	408	7	6	530	27	25	190	7	261	17	635
8	467	8	7	460	28	26	130	8	299	18	672
9	525	9	8	400	29	27	60	9	336	19	709
10	583	10	9	330	30	27	990	10	373	20	746
11	642	11	10	260	31	28	930				
12	700	12	11	200	32	29	860				
13	758	13	12	130	33	30	790				
14	816	14	13	60	34	31	730				
15	875	15	14	—	35	32	660				
		16	14	930	36	33	590				
		17	15	860	37	34	520				
		18	16	800	38	35	460				
		19	17	730	39	36	390				
		20	18	660							

* to nearest gram

* to nearest 10 grams

* nearest kilogram



the best you can buy